

Az élüzem ünnepségre a kistarcsai gyáregységből is sokan jöttek. A képen a kistarcsai dolgozók egy csoportja



A jó munka jutalmaként megkapta vállalatunk a kitüntető élüzem címet



Gyárunk valamennyi dolgozója, mind a központi, mind a kistarcsai gyárban, nagy örömmel vették a hírt, hogy vállalatunk, a Hazai Fésűsfonó és Szövőgyár ismét élüzem lett. A megítéző élüzem címet legutóbb két évvel ezelőtt kapta meg a vállalat, s most, hogy az 1963. évet szép eredménnyel zártuk, ismét az élüzem oklevél birtokosai lehetünk.

Az élüzem ünnepséget április 28-án, a kultúrházban tartottuk meg. Első alkalom volt ez az ünnepség arra, hogy az egy évvel ezelőtt egyesült két gyár — a Hazai Fésűsfonó és a Kistarcsai Fésűsfonó — dolgozói együtt, egy helyen élvezzék jó munkájuk gyümölcsét. Erre az alkalomra ugyanis a vállalat kistarcsai gyáregységéből mintegy 170 dolgozó jött el a kultúrházba.

Az ünnepség délután három órakor kezdődött, de már jóval korábban szinte özönlöt-

tek a dolgozók a kultúrház épületébe. Mindazok, akik ott voltak, megállapították, hogy ilyen nagy tömeg már régen nem volt együtt a kultúrházban. Ez volt az oka, hogy az aránylag nagy színházterem ez alkalommal kicsinek bizonyult, s bizony a földszint két oldalán minden talpalatnyi helyet elfoglaltak azok, akiknek már nem jutott ülőhely.

Az elnökségben többek között helyet foglalt Földi László, a könnyűipari miniszter első helyettese, Hány Béla, az MSZMP XX. kerületi bizottságának titkára, Pauer Rezsőné, a Textilszakszervezet budapesti titkára, Argyelán Györgyné, az üzemi pártbizottság titkára, Simon Istvánné, a szakszervezeti bizottság titkára, Gombos Sándorné a kistarcsai gyár párttitkára, Franyó János a kistarcsai gyár szakszervezeti titkára, Földi Istvánné, a központi gyár KISZ-titkára, Dóczi Miklós és Búzás Józsefné a kistarcsai gyár dolgozói.

nek. A külföldi piacon keresett Polyester keverékű szövet gyártását több mintázattal, nagyobb választékkal fejlesztettük. A Polyester-keverékű szövetek, melyek 1963-ban termelésünk 35 százalékát alkották — ma már 12 országban keresettek, ezek a termékeink mind választékban, mind minőségben meg-

tosítani. A HB PAN-fonalak gyártásához a kistarcsai gyár dolgozói jó munkát végeztek, példamutatónan küzdötték le a felfutás miatti termelési nehézségeket. Az év első felében a kötőfonalgyártásban minőségi és mennyiségi problémák, szállítási elmaradások jelentkeztek. Ennek objektív oka az anyagellátás-

ban álló iparágak, kötsző- és konfekcióipar és a külkereskedelmi vállalatok a Hungarotex és a MODEX ígé-

nyeit messzemenően figyelembe veszi, egymást kölcsönösen segítők, jó munkakapcsolatot épített ki.

Növeljük a versenyképességet

Vállalatunk vezetősége részéről és a magam nevében köszönetet mondok és elismerésem fejezem ki az exportgyártásban végzett jó munkáért minden dolgozónknak. Az elért eredmények azonban nem szabad, hogy elvonják figyelmünket a még meglevő hiányosságokról. Szövetgyártásunkban javítani kell a színhűséget, az áruforgást, fonalgártásunkban meg kell szüntetni a színeltérést, csökkeníteni kell az alakhibákat, a gyártási határidőket színnyelvényben is be kell tartani, ha versenyképesek akarunk maradni.

Termékeink iránt jelentős érdeklődés van a nyugati piacokon. Ezért a HUNGAROTEX Külkereskedelmi Vállalat szövetexportunk emelését kérte. Tekintettel a szövődé átrendezésére és a fonoda rekonstrukciójára, mintegy 80 000 négyzetméter többlettermelési vállaltunk el. Ez közvetlen szövetexportunk 25 százalékos emelését jelenti.

Az exportigények kielégítése az exporttermelés bővítése érdekében tervezzük a Polyester-tartalmú szövetfeleléseket fogadásának javítását, új típusú Polyester-szálak felhasználását. Gyártmányfejlesztésünkben súlyponti feladatnak tartjuk a nyugati exportra alkalmas új szövetek kialakítását.

Műszaki fejlesztésünkben legkiemelkedőbb lesz az előfonoda és fonóüzem rekonstrukciója a központi gyárban, melynek eredményeképpen a finomfonal évi termelésünk 680 tonnával emelkedik. Folytatjuk az elmúlt évben megkezdett szövődéi gépparknak a bővítését, korszerűsítését újabb 25 darab TEXTIMA típusú gép felszerelésével, illetve régi gépek lecserélésével. Az új szövőgépek beállításával több termelést és minőségjavulást érünk el.

Ha mindnyájan a célkitűzéseinkért kollektívan összefogunk, erőfeszítéseink sikerrel fognak járni vállalatunk 1964. évben is meg tudja tartani az élüzem címet.

Még egyszer megköszönöm vállalatunk kollektívájának az elmúlt évben végzett jó munkáját és kérem, hogy ebben az évben is ugyanúgy egymást segítve fogjunk össze-

szere, hogy munkánk eredményes legyen, ehhez kívánok minden dolgozónknak jó egészséget, sok sikert.

Földi László elvtárs miniszterhelyettes a Könnyűipari Minisztérium dolgozóinak üdvözlését tolmácsolta az élüzem kitüntetés alkalmából. Elmondotta, hogy vállalatunk jelentős eredményt ért el az 1963-as évben a könnyűipar területén, ahol 200 vállalat és egy gyár vetélkedik évente a SZOT és Minisztertanács vándorzásajáért. Annak a reménynek adott kifejezést, hogy az élüzem cím után, s az 1964-es év jó tervteljesítése esetén magasabb kitüntetésben részesülhet vállalatunk kollektívája. A miniszterhelyettes elvtárs rövid beszéde után a Textilszakszervezet üdvözlését hozta el gyárunk dolgozóinak Pauer Rezsőné elvtársnő, aki szintén további sikereket kívánt az egyesített gyár kollektívájának.

A XX. kerületi pártbizottság levelét — amelyben az élüzem kitüntetés alkalmából a vállalat dolgozóinak elismerését fejezték ki — Simon Istvánné olvasta fel.

A beszéd és üdvözlések után Sári Sándor vezérigazgató kiosztotta az üzem dolgozóinak a kitüntetések. Jó munkája jutalmaként a központi gyár cernázó szocialista üzeme, ismét elnyerte a kitüntető szocialista üzem címet. A kívárról ezúttal lemaradt. Tíz dolgozót a Könnyűipar Kiváló Dolgozója címmel tüntettek ki. A kitüntetések Földi László miniszterhelyettese adta át. A szocialista brigádok közül három — Sréter Istvánné cernázó, Geiger Malvin fonóelőkészítő, Tannell Károlyné kívárról brigádja — a legmagasabb kitüntetést, a zászlót kapta meg.

Sokan kapták meg a Szakma Kiváló Dolgozója, oklevelet és jelvényt is, ezeket a pénzjutalmakkal együtt az üzemrészek vezetői adták át a dolgozóknak. Az ünnepségen mintegy kétszázhatvan ezer forint jutalmat osztottak ki.

Az ünnepséget színvonalas műsor fejezte be, majd a dolgozók klubdelután szórakoztak.



Sári Sándor vezérigazgató az ünnepi beszédet mondja

felelnek a világszínvonalnak. Ezt személyesen is tapasztalhattam az elmúlt héten angol utazásom során.

Fontos termelési feladatunk volt az elmúlt évben a kötőszövőipar belföldi termeléséhez szükséges HB PAN-fonalakat megfelelő minőségben és ütemben biz-

ban átmenetileg mutatkozó nehézség volt. A kistarcsai gyárunk vezetőivel és dolgozóival együtt a második felében ezeket a problémákat csaknem teljes egészében megszüntettük, éves kötelezettségünket maradéktalanul teljesítettük, ezzel is hozzájárultunk a kötszőipari gyárak tervteljesítéséhez is.

Fejlődött exporttermelésünk

Exporttermelésünknel nagy fejlődésnek értekelhetjük, hogy az elmúlt évben tervszerűen, a szállítási határidőket mindenkor betartva szállítottunk. Exportgyártásunk eredményei vállalatunk egész kollektívájának eredménye. Kiváló munkát végeztek az elmúlt évben szövettervezőink. Két-három évvel ezelőtt még teljes egészében vevőmintákkal dolgoztunk, azokat kopíroztuk, ma már 50 százalékban saját tervezési szöveteket gyártunk. Desszignatúránknak tovább kell haladni ezen az úton, fontos feladata felkészülni a fonoda rekonstrukció-adta lehetőségek kihasználására — finomabb, egyenletesebb fonál — finomabb mintázatok tervezésével.

Szövődénk áldozatos, rugalmas munkájával (egy-egy

gyártási tételt több gépen rövidebb hengerekkel gyártott) biztosította az átfutás meggyorsítását, a határidőre való szállítást.

Kikészítő gyárrezslégünk érdemét is meg kell említeni az exporttermékeink minőségében és határidőre történő termelésénél, sokszor igen rövid idő alatt kellett a kikészítést elvégezni, hogy a szállításokat időben teljesíteni tudjuk.

Külön kiemeljük a szövetraktár, a szállítás munkáját az exporttermékek csomagolásában, amelyet szakszerűen, gyorsan és kiváló minőségben végeztek.

A vállalat exporttevékenységének fejlesztésében, bizonyításában kiemelkedő munkát végez az áruszállítási főosztály. A velünk kapcsolat-

érdemeltük, nem volt könnyű év. Az átszervezés, a két vállalat egyesítése, sok olyan feladat elvégzését is megkövetelte, amit előre nem láttunk, megtervezni nem tudtunk, azonban vállalatunk mind jobban összeforrt kollektívája mindkét gyárban sikeresen valósította meg termelési célkitűzéseinket, tervfeladatainkat. Az elért eredmények vállalatunk minden dolgozójának szorgalmas, áldozatos munkája nyomán jöttek létre.

Megköszönöm vállalatunk kollektívájának, fizikai, műszaki és adminisztratív dolgozóinak az elmúlt évben végzett eredményes jó munkáját, köszönetet mondok mindkét gyárunk pártszervezetének, szakszervezetének és KISZ-szervezetének azért a segítségért és támogatásért, melyben részesítették üzemünk dolgozóit és vezetőit a feladatok jobb megoldása érdekében.

1963-ban vállalatunk termelési feladatát minden részletben teljesítette, szállítási és exportkötelezettségének maradéktalanul eleget tett.

Célkitűzésünk volt, hogy tovább emeljük termékeink színvonalát, kielégítsük úgy a bel-, mint a külföldi piac igényeit, gyártmányainkkal megfeleljünk a követelmények-

Sári Sándor elvtárs beszéde

Az ünnepség Simon Istvánné megnyitójával vette kezdetét, majd Sári Sándor elvtárs, a vállalat vezérigazgatója mondott ünnepi beszédet.

Ez a nap 75 év óta mindennél a földkerekségen a munkások seregzelemje, harcossá megmozdulása a békéért — kezdte beszédét Sári Sándor elvtárs, majd a továbbiakban május elseje jelentőségéről, a békét akaró népek harcáról, erejéről beszélt.

Május elseje a munkások seregének nagy ünnepe — mondtotta — erősíti elhatározásunkat, hogy minden erőnkkel harcolnunk kell a nemzetközi munkásmozgalom egységéért, ezért mindent megteszünk, hogy termelési feladatainkat teljesítsük, eredményeinket javítsuk, hozzájáruljunk hazánk gazdasági felemelkedéséhez, hogy mielőbb valóra váltsuk pártunk VIII. kongresszusának célkitűzéseit, a szocializmus teljes felépítését hazánkban.

Kedves Elvtársak! — vállalatunk dolgozói méltó módon ünneplik május elsejét, a nemzetközi munkásmozgalom nagy ünnepét, amikor az egybekapcsolódik annak megünneplésével, hogy elnyertük a megítéző „Élüzem” címet. Az elmúlt évben sok nehézséget kellett leküzdeni, hogy ezt az erkölcsi elismerést ki-



A miniszterhelyettes a könnyűipar kiváló dolgozója kitüntetését adja át dr. Boda Andrásnak, a kereskedelmi főosztály vezetőjének



Zsúfolt a terem az ünnepségen



Sári Sándor átadja a szocialista brigád-zászlót